

## Zadnje vesti

Hladno, toda večinoma oblačno vreme se napoveduje za danes in jutri. Najvišja temperatura bo 76 stopinj, najnižja pa 55 stopinj.

Orkan na Atlantiku še vedno straši vso ameriško vzhodno obalo. Morda pride, morda ne pride na suho. Danes zjutraj sta bili opozorjeni obe Carolini na nevarnost orkana.

Stanje polja v Clevelandu. Dosedaj na zdravljenju je 259 oseb, lani ob istem času je bilo 240 slučajev, mrtvih letos je sedem, lani ob istem času pet radi polja.

Kanada ima senzacijo. 16-letno dekle Marilyn Bell je preplaval iz newyorške strani iz Youngstowna, prvič Lake Ontario. Priplavala je v Toronto. Plaval je 32 milj in srečno pristala, vendar popolnoma izčrpana. V Toronto jo je čakalo 50.000 gledalcev. Poizkus se ji je izplačal. Dobila je nagrade v gotovini \$15.000.

Žrtve večeršnjega potresa v Alžiru v Severni Afriki so nad 1.000 mrtvih, kakih 6.000 ranjenih, materialna škoda pa je sploh težko ocenljiva. Potres večeraj zjutraj je trajal le 12 sekund.

Arbes Guzman, bivši predsednik republike Guatemala je moral zapustiti republiko. Danes so ga odpeljali z letalom v Mexico City v pregnanstvo.

Sovjetski zunanji minister je še enkrat opozoril zapadni blok, da bi oborožitev zapadne Nemčije povečala nevarnost nove svetovne vojne. Opozoril pa tudi, da bi ta oborožitev preprečila združeno Nemčijo in to v nedogled. Povabil je Ameriko, Veliko Britanijo in Francijo naj se sestanejo skupno z zastopnikom Sovjetske zveze na konferenci štirih velikih, kjer bodo razpravljali evropska vprašanja.

Ameriški senator Knowland je ponovno zahteval, da Amerika prekine svoje zveze z Sovjetsko zvezo. Sovjetski poslanik v Washingtonu da naj gre domov, ameriški poslanik v Moskvi, naj se pa enako odpokliče domov.

Za Adamičovo ustanovo V našem uradu je neimenovana rojakinja prispevala \$3.00 za Adamičovo Spominsko ustanovo, za kar se ji v imenu odbora izreka najlepša hvala.

Plesna veselica Društvo Janeza Krstnika št. 37 A.B.Z., ki je eno najstarejših v nasebini, priredi v soboto večer plesno veselico v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Posebna zabava bo v prizidku za one stare člane in njih prijatelje, ki ne plešejo, v avditoriju bo pa igral Johnny Peconov orkester z Lou Trebarjem. Društvo bo ob tej priliki obhajalo 52. obletnico obstoja, zato tudi prijazno vabi vse one člane in članice, ki so pri društvu že skoro od začetka. Za vse bo lepa domača zabava, vsakovrstnih okrepil pa tudi ne bo manjkalo.

30-letnica poroke Dne 6. septembra sta poznana Mr. in Mrs. Anton in Caroline Telich iz 16201 Parkgrove Ave. obhajala 30-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Sorodniki in prijatelji izrekajo slavljencema svoje iskrene čestitke, želeč jima še mnogo let zdravja in zadovoljstva v skupnem življenju.

## V čem se je Clement Attlee zameril Rusom

Moskovska "Pravda" se je znesla nad Clementom Attleejem, ki je bil skupno z britansko delavsko delegacijo na prijateljskem obisku v Sovjetski zvezi in na Kitajskem. Kakor hitro je Attlee zapustil obe deželi, se je nanje spravil, vse pa v službi ameriške zunanje politike in obrambenega sistema zapadnega bloka, trdi "Pravda." Attlee da je imel tako v Sovjetski zvezi, kakor na Kitajskem priliko, da vse vidi in vse sliši. Deležen je bil največje gostoljubnosti. Izven teh meja se je naenkrat prelevil.

Na razpolago nam je celotni razgovor, ki ga je imel Clement Attlee v britanski koloniji Hong Kong z zastopniki tiska. Attlee je podčrtal razliko med demokratskimi socialisti, kot je britanska Labor Party in med komunisti. Komunisti v Sovjetski zvezi ali na Kitajskem so pač komunisti, čeprav obstajajo med njimi razlike in v praksi, ko se izvaja program.

Attlee je označil sedanjo vladno na Kitajskem kot nedostopno korupciji, kot tako, ki v resnici dela za blagor ljudstva in ki je v izvajanju svojega programa že precej dosegla. Attleeju je padla v oči sedanja čistoča, ki vlada na Kitajskem.

Rusi Attleeju gotovo zamerijo, ker se je o njih izrazil, da se predstavljajo svetu kot taki, ki vse vedo in vse znajo in so povsod prvi, drugi da le capljajo za njimi. Kitajski komunisti pa da so bolj skromni in odkriti. Priznajo, da jih čaka še dolga, dolga pot, predno bo njihov program izvršen. Dalje:

Ruski komunisti so strogi v izvajanju svojega programa, dočim gredo Kitajci previdno naprej. Na račun Rusov je Attlee omenil, da so izgubili iz rodnih zemlji milijone neposlušnih kmetov, nevspešnih narodnosti, kar se na Kitajskem ni nikjer zgodilo!

Attlee in zunanja politika Za trenutni položaj na Daljnem vzhodu je važno, kako gleda Attlee na Formozo. Attlee je priznal, da med kitajskimi komunisti ni nobenega spora o vprašanju Formoze, da se ta namreč vrne nazaj k celinski Kitajski. Attlee sam pa stavlja predlog, da se Formoza nevtralizira, vsaj začasno, dokler ne bo položaj jasnejši.

Formoza je bila ena točka, o kateri se je govorilo. V tej točki so kitajski komunisti zoper ameriško politiko do Formoze. Druga točka, važna v zunanji politiki, je bila ponovna oborožitev Zapadne Nemčije, tretja pa ponovna oborožitev Japonske. To oborožitev podpirajo Amerikanci, proti pa so Kitajci. Attlee je priznal, da mu je predsednik kitajske republike Mao predlagal, naj on, Attlee, vpliva v Ameriki,

## 11-LETNI "SLEPI POTNIK"

Eugene Hart je doma v newyorškem predmestju Brooklyn. Star je 11 let in živi pri svoji stari materi, ki je v službi kot telefonistka. Prejšnji petek zjutraj je odšel od doma; v žepu je imel le 17 centov. Stara mati ga je posvarila, naj ne izostane dolgo in naj se kmalu vrne, kar je Eugene tudi obljubil.

S 17 centi v žepu je hotel iti v kino, pa je prišel s plačanim vozničkim listkom s podzemsko železnico v pristanišče, kjer je bila zasidrana velika potniška ladja United States. Eugene je šel na ladjo, ne da bi ga pri tem kdo motil. Ogledoval je ladjo in se z njo vred naenkrat znašel na odprtem morju. Šele ko so med rešil-

da ta svojo politiko spremenili. Attlee je to priliko izbral in je predlagal Kitajcem, naj oni vplivajo v Moskvi, da ta svojo zunanjo politiko spremenijo. Ta objava je gotovo v živo zažela ravno Russe.

Na račun Sovjetske zveze so šle tudi Attleejeve zahteve glede tako imenovanega vzhodno-evropskega satelitskega bloka. Gre za države: Poljsko, Češkoslovaško, Madžarsko, Romunijo, Bolgarijo in Albanijo. Attlee je za te države zahteval, da se jim da svoboda v tem smislu, da njihova ljudstva sama svobodno odločijo o obliki države in vladanji. Indirektno je Rusom očital, da so oni v teh državah diktatorji.

Ruse je tudi pozval naj ne delajo intrig v ostalih državah, dalje pa, naj sami začnejo z razorožitvijo. Tudi iz teh razlogov ogenj v strehi v ruskih časopisih. Značilna je bila končna sodba Attleeja, ki se je nanašala na odnose med Rusi in Kitajci. Kitajci rabijo ruske strokovnjake, a kakor hitro jih ne bodo več rabili, se jih bodo iznebili.

## Kosilo na farmi

Ženski odsek farme S.N.P.J. bo v nedeljo popoldne serviral okusno kokošje kosilo z vso prikuho in jabolčnim štrudljem. Za one, ki ne marajo kosila, bodo pa tudi druga okrepčila na razpolago. John Grabnarjev orkester bo kratkočasil na plesišču, obe pa se splošna zabava v veseljem krogu. Zabava in kosilo bo na izletniških prostorih S.N.P.J. na Chardon in Heath Rd. Cenjenje občinstvo je prijazno vabljenje na poset še posebno zato, ker se pikniška sezona bliža zaključku za to sezono.

## Glavni odbor Prog. Slov.

Članicam glavnega odbora Progresivnih Slovencev se sporoča, da se redna seja vrši v ponedeljek, 13. sept. ob 7.30 uri zvečer v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Seja se vrši teden dni prej kot običajno, ker bo več članic šlo prihodnji teden na konvencijo S.N.P.J. Prosi se vse glavne odbornice, da gotovo pridejo na sejo.

no vajo za potnike videli, da nima na sebi rešilnega pasu, je Eugene postal predmet pozornosti. Pridržali so ga v bolnici na ladji, končno pa se je znašel iz oči v oči pred poveljnikom ladje. Tamu je le prepovedal, da ne sme z ladje, ko bo ta pristala v francoskem pristanišču Cherbourg ali pa v angleškem pristanišču Southamptonu. To se je tudi zgodilo.

Z isto ladjo se bo 11-letni "slepi potnik" vrnil nazaj v New York dne 14. septembra, kjer ga bo na pomolu čakala stara mati in, tako pripravljen, bo moral iti drugi dan v šolo, ki se takrat začne.

## ALI POSTAJAMO PAMETNEJŠI ALI BOLJ NEUMNI?

V Rimu zborujejo strokovnjaki skoraj s celega sveta, ki se pečajo z ljudskim gibanjem. Organizacija Združenih narodov je poslala tja kar 500 svojih strokovnjakov. Ti strokovnjaki so že reševali vprašanje, kako se podaljšuje človeška doba. Sedaj pa rešujejo drugo vprašanje, ali je današnja mladina pametnejša kot so bili njeni predniki, ali ne. Strokovnjaki si v tem vprašanju niso edini.

Ameriško zastopstvo trdi, in to na splošno, da je današnja mladina bolj pametna, kot je bila mladina prejšnjih desetletij. To se je opazilo tudi pri vojaki. Ameriški vojaki v drugi svetovni vojni so bili mnogo bolj inteligentni, kot pa ameriški vojaki v prvi svetovni vojni. Isti pojav zasledujejo tudi na šolah. Živela torej taka mladina!

Ko so nekateri govorniki hoteli, da se sprejme mnenje o pametnejši sodobni mladini kar na splošno, se je oglasil star škotski zastopnik James Maxwell, ki podučuje na univerzi v Edinburgu na Škotskem, pa je dejal: "Če je vsa mladina pametnejša, kot smo bili mi, potem je to znak, da smo mi starejši vedno bolj neumni, in to vsi skupaj. Če pa je temu tako, kdo pa je med nami, ki bi nam to povedal?"

V mestu Worcester, Mass., je 16 moških, ki so stari 70 do 91 let. Nahajajo se v skupnem domu. Vsak od njih zavzame vsaki dan stekleničico hormonov in vsak od njih trdi, da je njegova telesna konstrukcija taka, kakor da bi bil ravnokar dorastel...

## Sheppard in svoboda

Danes bo clevelandska sodnija odločila ali se zdravnik dr. Sheppard lahko brani iz svobode, oziroma pod varščino, ki bi jo določila sodnija. Obravnava zoper Shepparda je odredjena na 4. oktober.

Advokati Shepparda pravijo, da je Sheppard upravičen na obrambo iz svobode, in se pri tem sklicujejo na ohijško ustavo, ki dovoljuje obrambo iz svobode tudi če gre za zločin premišljenega umora, razen ako obstoje močni dokazi krivde.

Obramba se sklicuje na podobne slučaje iz clevelandske sodne prakse, zlasti pa na slučaj Gladys Pounds, ki je pod obtožbo, da je dne 22. junija umorila drugo žensko. Poundsovi je bilo dovoljeno, da se brani iz svobode, če položijo kavcijo \$50.000. Le ker te vsote ni mogla položiti, je ostala v ječi, kjer čaka glavne razprave.

## Poroka

Jutri se poročita Miss Frances Ann Homar, hčerka Mr. in Mrs. Frank Homar iz 826 E. 140 St., in Mr. Matt Kajfes, sin Mr. in Mrs. Matt Kajfes iz 1119 E. 169 St. Poroka se vrši v cerkvi Marije Vnebovzete ob 9.30 uri zjutraj. Poročna slavnost bo zvečer v Slov. domu na Holmes Ave., nakar se mladi par poda na ženitovanjsko potovanje v Pennsylvanijo. Novoporočencema čestitamo in jima želimo obilo sreče v zakonskem življenju.

## V NEDELJO 12. SEPTEMBRA BO V DENVERJU PRI EISENHOWERJU POMEMBNA POLITIČNA SEJA

### DNEVNI RED: VPRAŠANJE POLOŽAJA V AZIJI

WASHINGTON, 9. septembra—Politična senzacija dneva je bila vest iz Denverja, kjer se nahaja predsednik Eisenhower na dopustu, da je sklical za nedeljo dne 12. septembra sejo Ameriškega varnostnega sveta, torej najvažnejšega organa, ki kott prvi odloča v vprašanjih mrzle, pa tudi prave vojne. Seje se bodo udeležili: Državni tajnik Dulles, obrambni tajnik Wilson, zakladni tajnik Humphrey, šef glavnega štaba admiral Radford, upravnik ameriške pomoči tujini Stassen ter Robert Cutler, glavni svetovalec Bele hiše, ko gre za narodno varnost. Računa se tudi s tem, da bo na seji prisoten podpredsednik Richard Nixon.

Glavno poročilo bo podal državni tajnik John Foster Dulles, ki se trenutno nahaja na Japonskem v Tokiu. Dulles se je udeležil konference osmih držav, ki so v mestu Manila na Filipinih sprejele dogovor o skupni južnovzhodni azijski obrambi. Iz Manile se Dulles ni vrnil v Ameriko, marveč je odšel najprej na Formozo k Čiang Kajšek, odtod pa v japonsko prestolico Tokio. Njegovo poročilo bo vsekakor obširno, pa tudi aktualno. Gre za razvoj dogodkov, kakor se odigravajo sedaj ob kitajski obali.

### Kitajsko misli resno

Kitajsko obalno mesto je Amoy, ki služi tudi za vojaško garnizijo. Ne daleč stran je otok Quemoy, ki je še pod upravo Čiang Kajškega. Kitajci napadajo iz Amoya, Čiang Kajšekovi vojak iz Quemoya. Gre za pravo bombardiranje in zračne spopa-

de. Tudi med civilnim prebivalstvom so smrtno žrtve in ranjeni. Čiang Kajšek operira z ameriški letali in orožjem. Na otoku Quemoy ima močno posadko, ki šteje 30.000 mož. Ali hočejo Kitajci zavzeti za vsako ceno najprvo otok Quemoy? Ali naj ta otok brani samo Čiang Kajšek, ne pa vsaj formalno tudi Združene države?

Dejstvo je nadalje, da se nahaja v mestu Amoy na Kitajskem in v okolici kakih 100.000 mož komunistične kitajske armade, pripravljene za napad.

V Washingtonu samem, posebno v vojaškem poveljstvu, so spremenili svoje mišljenje. Najprevo so trdili, da gre za navadno politično propagando, največ pa za živčno vojno med komunistično Kitajsko in Čiang Kajšekom. Isti krogi sedaj trdijo, da

je treba vso stvar vzeti resno. Prav radi tega bo zasedal v Denverju ameriški varnostni svet.

Vojaški krogi trdijo nadalje, da so v posesti informacij, da komunistična Kitajska zbira močno oboroženo silo tako na svoji obali, kakor tudi v vodah med Kitajsko in Formozo. Kak napad na Formozo torej ni izključen. Tega se zaveda tudi Čiang Kajšek, ki je začel bombardirati kitajsko obalo, predvsem pa kraje, kjer se zbira kitajsko vojaštvo.

### Vprašanje Sovjetske zveze

Ker so Rusi v Sibiriji prejšnji teden izbili ameriško vojno letalo, je nastal med Združenimi državami in Sovjetsko zvezo nov politični spor. Republikanski senator Knowland je zahteval od Eisenhowerja, naj odpove ameriško pogodbo o priznanju Sovjetske zveze, naj z Moskvo prekine vse vezi. Predsednik Eisenhower se ne strinja s to idejo. Odgovoril je senatorju Knowlandu v posebnem pismu. Vprašanje, ali se še ostane v zvezi s Sovjetsko zvezo, pa bo kljub temu verjetno na dnevnem redu konference, ko bo zasedal Ameriški varnostni svet v nedeljo v Denverju.



### GILBERT GRACAR

Kakor smo večeraj poročali, je umrl v Children's in Babies' bolnišnici 11-letni Gilbert Gracar, stanujoč na 290 E. 329 St., Wil- lowick, O. V bolnišnici se je nahajal samo dva dni. Rojen je bil v Euclidu.

Tukaj zapušča starše Frank in Josephine (rojena Gnidovec), brata Frank ml. in sestro Carol Ann. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Marije Magdalene na Vine St. ob 10. uri in nato na pokopališče Calvary.

### MARIAN JAKUBS

V Huron Road bolnišnici je umrla večeraj dopoldne ob 11. uri Marian Jakubs, stanujoča na 1225 E. 176 St. Podlegla je srčni kapi, ki jo je zadela malo preje na domu. Zapušča moža Adam. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda.

### Zalostna vest

Mr. John Renko, 1016 E. 76 St., dolgoletni zastopnik "Enakopravnosti", je prejel iz Trsta zalostno vest, da mu je tamkaj umrl 30. avgusta brat Franc. Dasi je bolehal izza zadnje svetovne vojne, je dočkal visoko starost 84 let. V bolnišnici se je nahajal osem dni. Žena mu je umrla že pred več leti. Tam zapušča hčer, zeta in vnukinja, brata matijo ter druge sorodnike, tukaj v Ameriki pa brata Johna in več sorodnikov. Bodi mu lahka domača gruda.



# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312  
Issued Every Day  
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države).  
For One Year—(Za eno leto) \$12.00  
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00  
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## IN ATOMSKA ENERGIJA?

(2)

Menda poznamo izraz, da presojamo kak položaj "brez ozira na levo ali na desno." Govorimo o atomski dobi, v kateri živimo. Ko se oslanjamo na mnenja atomskih strokovnjakov, katerim edinim gre beseda, se večkrat kot privatniki civilisti lahko sprašujemo, kam pa pravzaprav gremo?

Na razpolago nam je eno takih atomskih strtokovnih mnenj. To pa pravi:

Jaz sem prepričan, da v dobi petdesetih let ne bomo imeli več elektrarne, ki bi bila gnana na parni pogon. Nekateri so celo drznejši. Trdijo, da bo v letu 1970 zadnja tovarna v Ameriki, ki bo obratovala še na električni ali parni pogon.

V prihodnjih letih ali desetih letih bo atomska energija že splošna last.

Izraba atomske energije bo v splošno ljudsko korist. Največji cilj bo dosegla, ker bo preprečila nadaljnjo svetovno morijo.

Ali pa so že industrijske naprave, ki delajo na pogon z atomsko energijo? Ameriška mornarica jih že rabi. Te naprave so se tudi obnesle.

Kaj pa je z uranom? Uran je pri atomski energiji najbolj potrebna industrijska sestavina. Strokovnjaki cenijo, da ga je na svetu najmanj 25 krat več, kot pa znašajo ležišča premoga in najmanj stokrat več kot pa je ležišče petroleja in plina. Za enkrat je znano ležišče urana v Kongu, veliki belgijski koloniji v Afriki. Tam so se tudi socialne razmere bistveno spremenile, odkar je uran pokazal svojo pravo vlogo v svetu. Razmerje med črnci in belci ni napeto. Standard življenja je za Afriko visok. Je kakor nekaj v zraku, ko se to prebivalstvo zaveda vloge urana v bodočnosti in pravi, da bo ta vloga končno prišla v dobrobit ne samo belcu ali črncu, marveč človeštvu na splošno in ga združevala, ne pa odtujevala. Z drugimi besedami, da torej ne bo več splošnih vojn.

Pa če je uran danes v ljudskem mnenju taka redkost, pa če se napoveduje, da ga je na svetu več kot premoga, petroleja in plina, zakaj nam to dejstvo ni znano?

Odgovor je ta, ker se človeštvo za ležišča urana do sedaj ni toliko interesiralo, kot se je za ležišča premoga, petroleja in plina. Ideja sama na sebi pač ni bila moderna.

Sicer pa se ameriška industrija že interesira v vprašanju, kako izrabiti to atomsko energijo. Končne posledice bodo več kot revolucionarne. Funt urana bo povzročil 235 krat toliko vročine, kot jo povzroča tri milijone funtov premoga. Kakšno bo končno stanje konkurence, je lahko predvideti. Danes je že 50 ameriških kapitalističnih družb, ki se bavijo z vprašanjem pogona na atomsko energijo v lastnih tovarnah.

Tudi letalstvo, pa naj gre za vojaško ali civilno, ne bo moglo iti mimo tega atomskega pojava. Tudi podmornice! Praktični vzgled daje ameriška podmornica Nautilus, ki vozi na atomski pogon, za njeno oskrbo pa so že postavljene naprave, katerim služi samo atomska energija.

Končno gre za velika vprašanja: Če je temu tako, čemu graditi naprej starokopitna industrijska podjetja s starokopitnim pogonom, kakor je na primer vodna sila? A glavno, ne samo za Ameriko, tudi za človeštvo na splošno, ostane vendarle odprto, ali naj se ta čudež človeških možganov, ki je razbil "atom—nič" še v nadaljnje drobce, pa izumil strahovita sredstva, ki znajo biti človeštvu v korist ali smrt, ostane v privatnih rokah le v dosegu materialnega dobička, ali pa naj služi splošno ljudski blaginji na tej zemeljski obli!

L. C.

## UREDNIKOVA POŠTA

Resnico so pisali

EUCLID, Ohio—Vatro Grill je povedal odkrito in moško nepobitno resnico. Tako tudi Tone Seliškar, ko sta pred kratkim pisala o delu in značajnosti velikega Adamiča v naši javnosti. Dokler je bil Adamič živ, se ga ni drznili nihče dotakniti s persom, le ljubljenci pokojnega Aleksandra so rohnili, kot je pač njih navada.

Skoraj neverjetno je in naravnost otročje, da se zreli poedinci spodtikajo nad Adamičevo udovo, ki je pri vsej stvari popolnoma nedolžna. Je že tako, da nekateri namreč verujejo v svobodo—zase—a zanikajo jo drugim. Razumen človek ne mara čitati natolcevanj. Škodoželjno sušljanje ni lepo in iskreni ljudje ga ne širijo.

Zlobno govoričenje in pisanje, ki zabavlja direktno ali nedirektno zoper dobro ime velikega pisatelja, dela razkol med ljudmi, ki vedno delajo za dobro stvar. Mi bomo spravili skupaj zadostno vsoto za odkup Adamičeve literature in obenem tudi pomagali onim preko morja postaviti spomenik velikemu možu. Dali smo že mnogo in mnogim, pa tudi sedaj ne bomo odrekli, ko se gre za ime enega naših največjih mož—priseljence, ki je tako odlično pisal v imenu mnogih zatiranih, da bo ostal na častnem mestu naše zgodovine.

Michael Chok.

Iz Euclida

Članice balinarskega kluba Progresivnih Slovencek, krožka 3, želimo izkazati nekoliko hvaležnosti direktoriju in delničarjem našega Doma za tako lepe balinarske prostore, kjer imamo veliko veselja in zabave celo poletje. To soboto 11. septembra pa vas vabimo vse ljubitelje te igre iz St. Claira in Collinwooda; seveda naši iz Euclida se pa razume. Da pa ne bo kateri mislil, da bo tekma, je ne bo. To vzame preveč časa. Si boste zbrali partnerja po svoji volji in igrali par iger in dali kasneje prilagoditve drugim. Kateri boste pa hoteli jesti v restnici ljubljanske golaz in polento, vam bodo pa članice balinarskega kluba postregle v klubovih prostorih; tudi s pižamo, tako, da se boste počutili, kot bi bili v stari domovini v gostilni. Čisti preostanek gre v korist Doma. Še enkrat vas vabimo vse in upam, da se vidimo v soboto zvečer na Recher Avenue.

Josie Henikman.

Na potovanju

Mr. in Mrs. Andrew W. Borzi iz 19709 Mohican Ave. sta se podala 4. sept. na potovanje, na katerem bosta obiskala Škotsko, Turčijo, Iran, Pakistan in Italijo ter druge države. Dekliško ime Mrs. Borzi je bilo Alice Rotar ter je hči poznanih Mr. in Mrs. Anton Rotar iz Mohican Ave. Mr. Borzi je zastopnik za General Motors družbo in je to potovanje v zvezi z njegovo službo. Vrneta se pred božičem. Srečna pot!

ALI STE REGISTRIRAN VOLILEC?

Vsak državljan, ki je znanomiril dvoje rednih volitev, če se je preselil, ali če je od zadnjih volitev postal polnoleten, se mora registrirati, ali pa bo pri važnih jesenskih volitvah brez glasu. Vsi prebivalci Clevelanda in okraja Cuyahoga se lahko vsak dan registrirajo, če se oglašijo v uradu volilnega odbora, ki se nahaja na naslovu 1000 Superior Ave. (v poslopiju na vogalu E. 9th St. in Superior Ave.) Zadnji dan registracije za novembarske volitve pa bo 14. september, ko bodo v ta namen odprta vsa volišča v okraju Cuyahoga.

## Armasu je dolgčas

GUATEMALA, 8. septembra—Polkovnik Carlos Castillo Armas, ki je vodil vojaški upor zoper prejšnjo vlado, je sedaj diktator republike. Polkovnik Armas pa nima nobenihkušenj v civilni upravi. Na eni strani hoče vladati kot diktator, na drugi strani išče sposobne civilne uradnike, ki bi vodili upravo. Teh ni. Govori se celo o kombinaciji, da bi bil polkovnik Armas hvaležen tistemu, ki bi prevzel vodstvo posloj republike Guatemale, njemu pa pripomogel do častnega izhoda iz sedanjega obupnega položaja.

## Slaba mladina?

Okrajni mladinski sodnik Albert Woldman je v prešlih 12 mesecih imel opravka z nad pet tisoč slučaji, v katerih so se obravnavali mali prestopki in resni zločini mladine od 10. do 17. leta, ali pa so bili klicani na zagovor starši radi zanemarjanja svojih otrok. Woldman meni, da je tempo modernega življenja sicer ustvaril nova kritična vprašanja, ki se zrcalijo iz kriminalne statistike, kljub temu pa je tudi res, da današnja mladina na splošno je dobra. Pred sodiščem sta se dejansko znašla le dva odstotka od celokupne mladine v našem okraju.

## Ike in Brazilija

RIO DE JANEIRO, 8. septembra—Republika Brazilija je praznovala Dan neodvisnosti. Ameriški predsednik Eisenhower je poslal svoje brzojavne častitke, v katerih je poudaril vlogo in pomen neodvisnosti, pa tudi izrazil upanje, da bo šlo Braziliji—dobro.

Vlada v Braziliji si beli glavo, kako priti iz velikih finančnih težav, ker je državni proračun v deficitu. Deficit bo znašal v dolarski valuti \$200,000,000. Ta primanjkljaj pa gre v glavnem na račun manjšega izvoza braziljske kave, zopet v Združene države, ki so v mesecih maj, junij, julija in avgust braziljansko kavo bojkotirale.

## "BLAZNI" DENTIST NA SVOBODI

IONIA, Mich., 8. sept.—Družabno vidni dentist Kenneth B. Small je bil prošlega maja poslan v umobolnico za ostali del življenja ali dokler ne ozdravi, ker je ubil ljubimca svoje žene. Njegova obramba je bila, da je zločin izvršil v navalu blaznosti. Dr. Small je bil danes proglašen za ozdravljenega in spuščen na svobodo.

## LODGE JE SIT ZN

WASHINGTON, 8. septembra—Na čelu ameriške delegacije pri Združenih narodih je Henry Lodge. Lodge je bistveno pomagal, da so pridobili Eisenhowerja za politiko na republikanski strani. Lodge hoče iz Združenih narodov, pa v Belo hišo, kjer bi bil prvi svetovalec Eisenhowerju.

## POLIO NE IZBIRA STAROSTI

CAPE GIRADEAU, Mo., 8. septembra—V tukajšnje bolnico je bila pripeljana Judy Ann Ponder, stara komaj 18 dni. Obolela je na poliju. Bolniška uprava računa s tem, da gre za najmlajšo bolnico, pa tudi bolnika, ki je bila napadena po zavratnem poliju.

## CENE ŽIVILOM NAVZGOR

NEW YORK, 9. septembra—Družba Dun & Bradstreet, ki se bavi z vprašanjem gibanja cen živilom, javlja, da so te cene zopet poskočile za pet centov. Indeks, ki je stal popreje na \$6.65, stoji sedaj na \$6.70. Ob istem času lanskega leta je stal na \$6.62, v začetku Korejske vojne pa na \$5.96.

## Vloga atomske bombe

PARIZ, 8. septembra—Kar pomeni za ameriške kadete, ki se izobražujejo za bodoče oficirje, West Point, to pomeni za mlade francoske oficirje kraj St. Cyr. To kadetnico je obiskala skupina španskih oficirjev in so se med Francozi in Španci izmenjale misli o bodoči vojni. Prišli so do zaključka, da je nesmiselna ideja o obrambi s pomočjo kopne vojske, to pa spričo moči atomskega orožja, posebno vodikove bombe.

(Predsednik britanske vlade Winston Churchill je v parlamentu trdil, da razna vojaška oporišča, raztresena širom sveta, za Veliko Britanijo nimajo več smisla, to pa spričo vloge—vodikove bombe. Taka oporišča samo praznijo državno blagajno.)

## Kaiser v Argentino

BUENOS AIRES, 8. septembra—Zastopnik podjetja Henry Kaiser se je nahajal v Argentini. Namen njegovega potovanja v Južno Ameriko je bil ta, da pregleda položaj, če bi bil ta ugoden, da Kaiser gradi, tudi tam doli avtomobilske tovarne. Razgovori so se vršili osebno s predsednikom Argentine Peronom. Kaiserjev zastopnik je prepričan, da se bo zamisel o Kaiserjevih tovarnah v Argentini dala realizirati.

Predsednik republike Peron ga je ponovno pozval k sebi in je imel z njim razgovore, ki so trajali več ur.

## Če je oče pijan...

William Carmichael je oče treh otrok. Dela v tovarni Yoder Co. in sicer podnevi, njegova žena pa dela ponoči. V sredo zvečer je Carmichael šel večerjat v restavracijo in vzel s seboj tudi svoje tri otroke. Najstarejša je hči Lucille, stara 13 let, sin je 7 let star, najmlajša hči pa štiri leta. Po večerji oče je pregloboko pogledal v kozarec in se tega sam dobro zavedal, zato si ni upal voziti svojega avtomobila domov. Kaj storiti? Hči Lucille sicer ne zna voziti avtomobila, a bila je seveda trezna. Naj torej ona vozi avto. Hči je poslušala natrkanega očeta in se vsedla k volanu. In je šlo—kako? Na križišču W. 88 St. bi morala zaviti v Alameda Ave., pa je izgubila kontrolo nad avtom, ki je zdiral mimo neke hiše na dvorišče za hišo, zbil neki drog, potem pa treščil v garažo, kjer so bili spravljeni trije avtomobili. Strojena škoda je ocenjena blizu \$2000. Sreča v nesreči je bila, da ni bil nihče niti najmanj ranjen.

Ko je včeraj Carmichael stal pred prometnim sodiščem, se ga seveda ni moglo obtožiti, da je pijan vozil, temveč le, da je bil pijan. Kot tak je bil obsojen na \$25 globe, kar je najvišja kazen za enak prestopke, ako gre za prvo kršitev zakona. Hči seveda ne more biti sojena, niti na mladinskem sodišču, ker je pač ravнала v dobri veri.

## PRVA ATOMSKA PODMORNICA

GROTON, Conn., 9. septembra—Prva podmornica na atomski pogon bo splovljena v tukajšnji ladjedelnici dne 30. septembra, nakanar se bo pridružila edinici ameriške mornarice, ki ima svojo bazo v San Diegu v Californiji. Ta podmornica nosi ime "Nautilus."

## "DOBER" ZAČETEK SOLE

MOLINE, Ill., 8. septembra—Kot drugod, se je tudi na tukajšnji šoli Maple Grove začel redni šolski pouk. Naslednjega dne po otvoritvi šole je šolski ravnatelj imel priliko, da je naštel 62 oken, ki so bila ponoči razbita.

## PRED 25. LETI

PRIREDIL: J. M. STEBLAJ

OD 25. AVGUSTA DO 1. SEPTEMBRA 1929

"Ako bi prišel Jezus iz Nazareta v Ameriko, bi ne mogel postati državljani te dežele," je dejal senator Norris iz Nebraske. "Zanikalo bi se mu državljanstvo, kakor se vsem, ki so proti vojni in se borijo za mir," je dejal senator.

V govoru, ki ga je imel Norris ob priliki odkritja spomenika Abrahamu Lincolnu v Freeportu, Ill., je tudi dejal, da je zrasel sistem ekonomske sužnosti, pod katerim ječi ves svet.

Predsednik Hoover je naznačil, da bo zvezna vlada podarila 190 milijonov akrov zemlje državam po zapadu. Te države bodo seveda dale to zemljo posameznikom, da jo obdelujejo. Vsa ta zemlja pa je še nedotaknjena, "deviška zemlja," v kateri se nahajajo bogati oljni vrelci in druge rude.

"Grof Zeppelin," zračni orjak, je zaključil svoj epohalni polet, ko je priplul v Lakehurst, N. Y. V tem poletu je preplul velikanič manj kot 20,000 milj in zaključil polet okrog sveta.

Čez Cleveland je plul ob 11.13 ponoči in tisoči so opazovali velikana, ki jo je "rezal" proti New Yorku.

Na 28. avgusta je umrl v Chicago, Ill., Jože Zavrtnik, urednik "Prosvete." Rojen je bil 1866 leta v Ljubljani.

Anton Šubelj je dobil sporočilo ob zaključku svoje koncertneture, da prideta v Cleveland na obisk operna peva Svetozar Banovec in Zora Ropasova.

Charles Lindbergh je naučil svojo mlado ženo pilotirati aerotu.

plan. Njen prvi solo polet je trajal kake pol ure, pa je med tem časom pristala dvakrat na letališču.

Vile rojenice so prinesle krepkega sina družini Mr. in Mrs. Joseph Maurich, 1125 Norwood Rd.

Tetica štokrlja se je oglasila pri družini Mr. in Mrs. Frank Švigel, 6412 Carl Ave., ter pustila krepkega sina. Oba roditelja sta poznana pri kulturnih organizacijah.

Od mestnega tovnega avtomobila je bil ubit Edward Kolenc, stanujoč na 15230 Saranac Rd. Star je bil 10 let.

Umrli so: Johanna Turk, rojena Mervar, 936 E. 73 St. Doma je bila iz Smihelske fare in stara 52 let.

Anna Brodnik, preje Marincič, 1201 E. 60 St. Doma je bila iz Zagradca pri Žužemberku.

Anton Gerk, 10306 Reno Ave. Doma je bil iz Slivnice, občina Materija. Star je bil 33 let.

Joseph Turk, 15502 Ridpath Ave. Doma je bil iz Smrečja, fara Gerova. Star je bil 33 let.

Thomas Obrinovič, 19108 Kewanee Ave. Star je bil 39 let.

V Slov. del. domu na Waterloo Rd. se je ustanovilo "Zvezo ameriško-jugoslovenskih volilcev" v četrtem distriktu.

Predsednik John Rožanc, podpredsednik Joseph Drgač, tajnik Anton Brenčič, zapisnikar Boris Paulin.

Kandidaturo za mestnega odbornika je naznanil Mr. Anton Zužek in sicer v četrtem distriktu.

## PRED 10. LETI

OD 3. DO 10. SEPTEMBRA 1944

Zavezniške armade osvobodile Belgijo. Bruselj in Antwerp sta padla v britske roke. S padcem Antwerpa so zavzeli zavezniški prvo veliko oceansko luko.

General Dwight D. Eisenhower je v radijskem pozivu apeliral na Nizozemce, da storijo vse, kar je v njih moči, da obvarujejo luko, tovarne in železniške naprave v Rotterdamu.

Ruske čete se nahajajo le še 50 milj od jugoslovenske meje. Drvijo proti Jugoslaviji, da spojuje čete s četami maršala Tita, ki se bliža Beogradu.

Sovjetska vlada je napovedala Bolgariji vojno. Naveličala se je izbegavanja Bolgarov, ki nudijo pomoč Nemčiji.

Zavezniki so vdrl v Jugoslavijo na Jadrano. Strnili so se s Titovimi četami. Znano je, da sodelujejo tudi Amerikanci. Kakor izgleda, bje Hitlerju zadnja ura vsepovsod.

Na 2. in 3. septembra se je vršila konvencija SANS-a v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

Zborovanje se je pričelo s pozdravom predsednika lokalne podružnice Mr. Leo Kushlana, nakanar je zapela Mrs. Antoinette Simič ameriško himno. Na klavirju jo je spremljal Mr. Ivan Zorman.

Na zborovanju je bilo 124 delegatov in delegatinj, ki so zastopali vse slovenske organizacije. Med delegati je bil tudi Rev. Matija Kebe, župnik v Pittsburghu.

V imenu governorja Frank Lauscheta je pozdravil navzoč njegov tajnik John J. Lokar.

Na konvencijo je dospel častni predsednik SANS-a pisatelj

Louis Adamič, ki je prečital osebnopismo maršala Tita.

Volilo se je odbor in izvoljeni so bili: Louis Adamič, častni predsednik; Marie Prislant, častna podpredsednica; Etbin Kristan, predsednik; Janko N. Rotgelj, prvi podpredsednik; Fred Vider, drugi podpredsednik; Mirko G. Kuhel, tajnik; Vincent Caninkar, blagajnik; odborniki: J. Jurjevic, Leopold Kushlan, Albin Novak, Anton Krapenc in Frank Zaitz; nadzorniki: Joseph Zavertnik, Josephine Zakrajšek in Louis Zeleznikar.

V zračni misiji na Pacifiku je bil ubit saržent Frank J. Kapla, 10802 Garfield Ave.

V Franciji je bil ubit Pfc. Joseph Skerlin, 1415 E. 41 St. Star je bil 21 let.

Ubili je bil v Franciji Pvt. William Kranz, 19006 Mohawk Ave. Poročila sta se Miss Jean J. glič, 1156 Norwood Rd., in Mr. John T. Cowles, 1424 E. 24 St. Večno zvestobo sta si obljubila Miss Elsie Grum, 18224 Hiller Ave., in Mr. Henry Jeglič, 1156 Norwood Rd.

V cerkvi sv. Vida sta se poročila Miss Mary Rose Breskvar, 1244 Norwood Rd., in Mr. Victor F. Tomažič, E. 143 St.

Umrli so: Frank Sivic, 1109 Norwood Rd. Doma je bil iz vasi Pod Slivnica pri Cirknici. Star je bil 62 let.

Anton Urbančič v Indianapolis, Ind. Doma je bil iz Nadanje selo pri št. Petru na Krasu.

Cene hišam:  
Hiša za dve družini, 4 in 4 sobe na E. 71 St. \$4,800.  
Hiša za dve družini, 5 in 5 sob, na Westrope Ave. \$7,800. Zidana hiša, 6 sob, blizu slovenske cerkve. \$5,500.



## STIŠKI TLAČAN

Povest iz druge polovice XVI. stoletja

Spisal

IVAN ZOREC

(Nadaljevanje)

Prinesli so ji košek palice, dre-  
novk, in košek palice, glogovih.  
Izbrala je glogovko.

Tlačana, še zmerom molčeče-  
ga, so medtem že slekli in prive-  
zali ob steber.

Glogovka je bila namočena in  
težka, kakor bi bila iz železa.  
Graččinj, še mlada, močna in  
rogovilasta ženska, je z njo za-  
mahnila po zraku in pokimala.  
Oči, goreče v čudnem ognju, so  
ji obstale na golem, sestračnem  
uporniku, kri ji je silila v glavo,  
vsa je kar drhtela.

Kablić jo je podmešno ošvrk-  
nil z očmi in pljunil.

Gospa je že vsa divja skočila  
s stola in s strašno glogovko ne-  
kaj potov na vso moč udarila po  
golem hrstu še zmerom trdo-  
vratno molčečega tlačana, potlej  
pa velela prav močnemu služab-  
niku, naj ga premaha do krvave-  
ga.

Služabnik je mahal, kri se je

cedila — graščakinja je zadih-  
no hropela in drhtela — postal  
je, poprijel glogovko, udaril dru-  
gič, tretjič in še, kri je lila, raz-  
tepeno telo se je treslo.

"Sram te bodi," je mučenik sik-  
nil skozi stisnjene zobe, "sam si  
tlačan!"

"Tolci, bij!" je grofinja hrope-  
če zavpila in že spet sama pogra-  
bila strašno mučilo.

Tlačan je krvavel in molče trp-  
pel, z nobenim stokom ji ni izdal  
svojih nečloveških bolečin, le no-  
ge so se mu šibile in privezane  
roke nategnile.

"Dosti mu je," je služabnik za-  
molitko kriknil udrihajoč ženski,  
"omedlel je!"

Udarila je še enkrat, dvakrat.  
Moško, junaško trpljenje tegale  
tlačana jo je presenečalo in kači-  
lo do besnosti, glogovka ji je ven-  
dar pala iz rok, a oči ni mogla  
sneti s polmrtnega mučenika.

Čudila se je. Kako je to, ka-  
kó? Trpel je do omedlevice, pre-

prost, neumen tlačan je, pa ni  
javkal, ni prosil milosti! Bil je  
prvi tlačan, ki mu je vsaj v mis-  
lih morala priznati, da je prav  
moško ponosen. S tem spozna-  
njem, neznanim, še nikoli ne uča-  
kanim, se je začela močno sra-  
movati svoje neusmiljenosti. Ti-  
ho je ukazala, naj mu izpero ra-  
ne in jih obvežejo. Malo je manj-  
kalo, še odpuščanja bi ga bila  
prosil, če je tako strahovito gr-  
do ne bi bil pogledal, ko se je ne-  
koliko zavedel.

Ko so ga odnesli, ni vedela, kaj  
bi počela, da bi se pomirila.

"Kje je Miško?" se je naposled  
spomnila ukročenega medveda,  
ki ga je grad imel za prijetno  
spremembo v domačih zabavah.  
"Privedite ga!"

Ali mu ni več vedela prave še-  
ge, ali pa ga je razdražila po ne-  
rodnosti: zver, slišite, je preteče  
momljala in jo poniglavo pogle-  
dovala, ni je hotela slušati in se z  
njo igrati.

"Kakor oni tlačan prej!" so si  
služabniki podmešno mižikali.  
"Privedimo ga! Tudi njemu iz-  
tepimo topoglavost!"

Grofinja je bila nejevoljna,  
upornost jo je dražila, z igro na-  
lašč ni hotela nehati.

"Plemenita gospa, stojte!"  
je z grajskih vrat zavpil vitez  
Pelzhofer, ki je pravkar prišel v  
grad. "Nikar več, nevaren je dan-  
es!"

"Eh, kaj!" se je razdraženo  
smejala. "Zmerom je bil priden,  
tudi danes se mi ne sme upirati!"

Vitez je bil iz Kočevja, vedel je,  
kako nevaren utegne postati tudi  
ukročen medved.

"Kri voha, steber tamle je kr-  
vav, odnehajte, plemenita gospa,  
pustite zver!"

Napomenek krvi in krivice, ki  
jo je objestno storila tujemu  
tlačanu, jo je sprva potrl, potlej  
pa razkačil, da je še bolj nerodno  
silila v nejevoljnega medveda.  
Joj — kar se ti zver vzpne  
na zadnje noge in podse podre  
lehkomiselno grofinjo! Preden so  
Pelzhofer in prestrašeni služab-  
niki pobili renčečega medveda, se  
ženska že ni več genila — mrt-  
va je bila.

Ves grad se je ustrašil, nihče  
ni vedel, kaj bi.

"Pošljite po grofa!" je vitez  
ukazoval. Pa nihče se ni s tako  
novico upal pred hudega gospo-  
darja, Pelzhofer sam je skočil na  
konja in zdirjal na Grundljevo.

XV.

Grof je na Grundljevem malo  
prej ves plašan pribežal od zapr-  
tega sina in motoglavu postal

**WIDGOY'S PHOTO STUDIO**  
485 East 152nd St., IV 1-6939

Se priporočamo za izdelavo poro-  
čnih, družinskih in vseh drugih slik  
po zmernih cenah.  
ODPRTO OB NEDELJAH

**CARST MEMORIALS**  
Kraška kamnoseška obrt  
15425 WATERLOO ROAD  
IVanhoe 1-2237

Edina slovenska izdelovalnica  
nagrobnihih spomenikov  
**SLOVENKA**

želi dobiti naročila za kuho in  
pečenje peciva za svatbe, zabave  
ali veselice. Ima tudi pomočnico.  
Pokličite  
MI 1-3630

**JOHN PETRIC**  
**GEORGE KOVACIC**

UNIJSKA BRIVNICA  
(preje Lipanje)  
Vedno najboljša posluga.  
Se priporočava.  
761 EAST 185th STREET

**SHAFFER & HRIBAR**  
WALL PAPER AND PAINT CO.  
16603 Waterloo Rd., KE 1-2146

Imamo vedno svežo zalogo naj-  
boljše barve za znotraj in zunaj.  
Porcelux, Maltex, Kemglow, Spred  
Satin, in Super Kemtone, so le ne-  
katere izmed prvovrstnih barv.  
Imamo tudi veliko izbero stenskega  
papirja in Sanitas. Naše delo je  
točno in prve vrste.  
Se prijazno priporočamo v  
naklonjenosti.  
Damo brezplačne proračune.

**Tivoli Imports & Beauty Salon**  
6407 ST. CLAIR AVENUE  
v Slov. nar. domu. — HE 1-5288  
Odprto ob večerih v torek, četrtek in  
petek  
PERMANENTS — STRIZENJE LAS —  
VSA LEPTIČNA DELA  
Oglejte si krasne pletene predmete  
iz domovine

**ANTON HIBLER**  
iz starega kraja izučen  
**U R A R**  
se priporoča za v to stroko  
spadajoča dela  
6530 ST. CLAIR AVE.

Veščaki v izpolnjevanju  
zdravniških predpisov  
**BRODY DRUG**  
7533 ST. CLAIR AVENUE  
Damo posebne cene za zdravila  
za staro domovino.

**ST. CLAIR HARDWARE**  
7014 St. Clair Ave., UT 1-0828  
Laddie Puljar — Joe Vertenik, last.  
PLUMBERSKE POTREBŠČINE  
— ORODJE — ZELENINA —  
KLJUČAVNICE — ELEKTIRI-  
ČNI PREDMETI — BARVE

**Prijatelj's Pharmacy**  
PRESCRIPTION SPECIALISTS  
Zastojni pripeljeno na dom  
St. Clair Ave., vogel E. 68 St.  
ENDicott 1-4212

**KADAR KUPUJETE ALI**  
PRODAJATE  
hišo, zemljišče, trgovino ali dru-  
go trgovsko podjetje, se z za-  
nesljivostjo obrnite na  
**JOSEPH GLOBOKAR**  
986 EAST 74th ST.  
HE 1-6807

**BOLJŠI GRADBENIKI DOMOV**  
VEDNO INSTALIRAJO  
**MONCRIEF** NAPRAVO ZA GRETJE  
IN PREZRAČENJE  
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

pred gradom. Vedel je, najdeni  
sin ni deseti brat, verjel pa je, da  
potepin res utegne imeti skriv-  
nostne moči vedeža, sicer bi ne  
bil tako trdno prerokoval bliža-  
joče se nesreče.

"Kaj mi preti hudega . . . ?"  
se je res bal. "Kakšna nesreča mi  
grozi?"

Najrajši bi se bil vrnil k sinu  
in ga preprosil, da bi povedal kaj  
več, pa se ni upal in sram ga je  
bilo.

(Dalje prihodnjič)

**VRATA ZA GARAZO**  
dobite najceneje pri  
**St. Clair Overhead Door Co.**  
4015 ST. CLAIR AVE., EX 1-9741  
Točno in solidno delo vam jamči  
lastnik s 25-letno izkušnjo v tej  
stroki.

**A. Malnar**  
DELA  
CEMENTNA  
1001 East 74th St.—EN 1-4371

**GOTOVO ŽELITE**

za vas ali vaše sorodnike v Jugo-  
slaviji naročiti pisalni ali računski  
stroj (typewriter or adding ma-  
chine) ter k tem spadajoči trak  
(ribbon). Imamo tudi vsakovrstna  
nalivna peresa: Singer ali nemški  
šivalni stroj, italijanska in nemška  
kolesa (bicikle), dunajske radio  
aparate, ki so zelo cenjeni in dobri.

Pri vsakemu naročilu je višeta  
carina in poština do zadnje pošte  
ali železniške postaje prejemnika.  
Vsa pojasnila dajemo brezplačno.

Obrnite se na:  
**BALKAN TRADING**  
Export & Import Co.  
(Strukel Bldg.)  
10 BOYLSTON ST.,  
Hempstead L. I., N. Y.,  
IVanhoe 6-7752

**V NAJEM**

**2 lepi opremljeni sobi**  
SE ODDA V NAJEM DVEMA  
MOŠKIMA ALI ŽENSKAMA.  
Si lahko tudi kuhata.  
Na razpolago je tudi garaža.  
Vpraša se na  
18304 ROSECLIFFE RD.

**LEPO OPREMLJENO SOBO**  
SE ODDA V NAJEM POSTENEMU  
IN MIRNEMU MOŠKEMU.  
SI LAHKO TUDI KUHA.  
Za podrobnosti pokličite  
EN 1-0713

**HIŠE NAPRODAJ**

**PASNOW AVENUE,**  
od East 185th Street

Lepa hiša s 5 sobami, za eno  
družino; klet pod vso hišo. Gor-  
kota na plin. Beneški zastori, pre-  
proge, garaža za 2 avta in dovoz.  
Hiša v prvovrstnem stanju. Cena  
samo \$17,900.

Za podrobnosti se obrnite na

**KOVAC REALTY**  
960 East 185th St.—KE 1-5030

**256 East 330th Street**

Odprto v nedeljo od 1. do 6. sv.  
Druge dni po dogovoru.

Prijetni 5-sobni bungalow z  
finišom naravnega lesa. Pro-  
storna sprejemnica, s pre-  
progo skozi celo sobo. Obed-  
nica obita z grčavim smre-  
kovim lesom; 2 veliki spal-  
nice spodaj; 2 sobi za pove-  
čanje zgoraj; popolnoma in-  
sulirano. Garaža popolnoma  
insulirana. Hladna, suha in  
pregrajena klet; pršna kopelj  
obita s ploščicami; rekreaci-  
jska soba z vložnimi plošči-  
cami na podu; bakrene  
vodne cevi in še mnogo dru-  
gih posebnosti. Potrebno je,  
da si hišo ogledate, da jo  
lahko pravilno ocenite.

Za podrobnosti se obrnite na

**REALTOR**  
SU 1-4121 — v slučaju, da  
ni odgovora, pokličite  
KE 1-3521

ŽENSKI ODSEK  
FARME S.N.P.J.

PRIJAZNO VABI NA

PIKNIK in KOSILO  
v nedeljo, 12. septembra

na IZLETNISKIH PROSTORI, CHARDON &amp; HEATH RD.

KOSILO (PEČENE KOKOSI Z VSO PRIKUHO IN  
JABOLČNIM ŠTRUDLJOM) SE SERVIRA OB 1. URI

Igra Grabnarjeva godba — obilo zabave za vse.

USTANOVILJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi

**HAFFNER INSURANCE AGENCY**  
6106 ST. CLAIR AVENUE

## KLEPARSKO DELO

Sedaj je čas, da si popravite ali napravite nove zlebove, strehe  
in druga dela, spadajoča v kleparsko stroko

Delo prvovrstno in zmerne cene. Zglasite se osebno ali pokličite

**LEO LADIHA in SIN**

1336 EAST 55th STREET — UT 1-4076

FORMALNA OTVORITEV

**MARINKO'S**  
Fruit & Vegetable Market

5 MILJ od EUCLID AVENUE na CHARDON ROAD

dva bloka zapadno od SOM Center Road

naprej od Mounds kluba

PAZITE NA NAPIS

**BRESKVE — \$2.00 bušelj (prinesite posodo)**Pridite in prepičate se, da dobite tu samo prvovrstno  
sadje in zelenjavo.

## Domači mali oglasnik

**GOSTILNE****S L TAVERN**

John Sauric — John Lenarsic  
**CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.**  
**PIVO — VINO — ŽGANJE**  
Vedno dober prigrizek in prijazna  
družba.

**MARIN'S TAVERN**

7900 ST. CLAIR AVE.  
STANLEY in MAMIE, lastnika  
Pridite na kozarec najboljšega  
žganja, vina ali piva. Smo prvi v  
Clevelandu, ki imamo najnovejšo  
čistilno napravo za cevi (automatic  
coil cleaner).

**HECKER TAVERN**

John Suštaršič in Mary Hribar  
ENDicott 1-9779  
1194 EAST 71st ST.  
Pivo, vino in žganje ter okusen  
prigrizek.  
Odprto do 2.30 zjutraj

**AVTOMOBILSKA  
POSTREŽBA****MAX'S AUTO BODY SHOP**

1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040  
Max Zelodec, lastnik  
Nove avte, ki so poškodovani,  
popravimo, da zopet izgledajo  
kot novi.

**SUPERIOR BODY & PAINT  
COMPANY**

POPRAVIMO OGRODJE IN  
FENDERJE  
Prvovrstno delo.  
Frank Cvelbar  
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

**RICH BODY SHOP**

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231  
FRANK RICH, lastnik  
Popravljamo motorje, zavore in  
ogrodja ter sploh vsa popravila  
pri avtu.  
Barvanje avtov je naša posebnost.  
Večerna posluga do 10. ure

**RE-NU AUTO BODY CO.**

Popravimo vaš avto in prebar-  
vamo, da bo kot nov. Poprav-  
ljamo ogrodje in fenderje.  
Varimo (welding).  
J. POŽNIK — GL 1-3830  
982 E. 152 ST.

**GOSTILNE****MIHČIČ CAFE**

7114 ST. CLAIR AVE.  
Tony & Jean Selan, lastnika  
Dobro pivo, žganje in prigrizek  
ter slastno vino  
ENDicott 1-9359  
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

**THREE CORNER CAFE**

1144 EAST 71st ST.  
FRANK BARAGA, lastnik  
Izvrstno pivo — vino — žganje  
in okusen prigrizek.  
Se priporočamo

**Mr. in Mrs. Anton Kotnik**

GOSTILNA  
7513 ST. CLAIR AVE.  
Za kozarec dobre pive, vina ali  
žganja ter za okusen prigrizek  
pridite k nam.  
Vedno prijazna postrežba in  
vesela družba.

**BARVAR****FRANK KLEMENCIC**

Barvar in dekorator  
18715 MUSKOKA AVE.  
Tel.: IV 1-6546  
Priporočam se za barvanje in de-  
koriranje hiš in poslopij, zunaj in  
znotraj. Jamčeno delo po zmernih  
cenah.

**RAZNO****ŽLEBOVE - STREHE**

POPRAVIMO IN NADOMESTIMO  
**GLAVAC**  
Sheet Metal & Roofing Co.  
1052 ADDISON ROAD  
WI 3-3363 ali HE 1-5779

**CVETLIČARNE****SLOVENSKA CVETLIČARNA**

**Jelencic Florists**  
Sopki za neveste in družice so naša  
posebnost. Venci in cvetje za  
vse slučaje.  
15302 WATERLOO RD.  
IVanhoe 1-0195

**Firestone**  
**Harvest SALE**

SALE PRICED!  
**BROOM**  
**RAKE**  
Reg. 98c  
NOW ONLY **77¢**

**SPECIAL SALE . . .**

**NOW GET 2 FOR \$15.00**  
6.00-16  
Exchange If Your Old  
Tires Are Recappable

**Firestone GUARANTEED**  
**NEW TREADS** APPLIED ON GUARANTEED TIRE  
BODIES OR ON YOUR OWN TIRES  
No Excise Tax . . . No Charge for Installation

**POPULAR 6.70-15 SIZE ALSO REDUCED 2 FOR \$17.00**  
EXCHANGE IF YOUR OLD  
TIRES ARE RECAPABLE

OTHER SIZES PROPORTIONATELY LOW

**SAVE MORE THAN \$10.00**

**Pet Portable Electric Saw**

A \$29.95 Value  
SALE PRICED AT **19.88**

90° to 45°  
BEVEL GAUGE

**\$2.00 DELIVERS**  
**\$1.00 A WEEK**

Cuts panels, sheathing, all interior trim  
Only 6 lbs. Ideal for overhead work  
Cuts any angle 90° to 45°

**HARVEST SPECIAL!**

**TOUCH FOOTBALL**  
Official size. White all-rubber  
cover.  
REDUCED TO **79¢**

A Gift for All the Family!

**The Air Chief**  
**TABLE RADIO**  
Compact—yet  
powerful. Has  
excellent tone. **16.95**

**Ideal Gift for the Discriminating Shooter!**

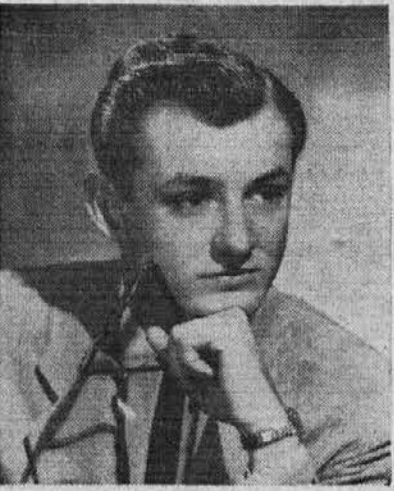
**15.40**

Remington  
.22 Caliber  
Bolt Action  
**RIFLE**

**CENTURY TIRE SERVICE CO.**  
JOSEPH DOVGAN, Proprietor  
15300 Waterloo Road KE 1-3536



## Popular Local Tenor



James Tushar

One of the most popular and promising young tenors in Cleveland completed a successful summer engagement with the Cain Park Theatre. He is James Tushar, son of Mr. and Mrs. Frank Tushar of 1230 E. 173 St., Cleveland.

James recently graduated from Kent State University, where a Bachelor of Science Degree in Music was conferred upon him. His interest in music was keen throughout his Elementary and High School years. He appeared in various school performances, being also a good performer on the stage.

After graduating from Collinwood High School in 1948, James pursued his interest in music and dramatics. He frequently had leading roles in musical and dramatic performances staged by the players at Kent State, The Cleveland Play House and recently in Cain Park. His precise portrayal of various characters in the roles he performed at Cain Park, made him one of the outstanding members of this group, which is gaining popularity and recognition as being one of the best outdoor dramatic clubs.

**CHICAGO, ILL.**  
**FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL**  
**DEarborn 2-3179**

## REAL ESTATE

**DES PLAINES** — 3 bedroom home, large living and dining combined, wall to wall carpeting, full basement, gas heat; 1½ car garage. Immediate occupancy. \$18,800. For sale by owner.

Vanderbilt 4-1423

**WHEATON** — 4 room frame house and bath, 3 mi. West of Wheaton. Interior partially finished. \$8000.

Phone 1267R, West Chicago, or see it, 647 W. Washington

**Good Buy — INCOME PROPERTY** 3 story brick, 2-6's and 2-4's, 1-7, 1st floor gas heat. Income \$210.00 month. Only \$15,000. See to appreciate.

SEeley 3-9896  
1414 W. Cullerton

**INCOME HOME**, yellow brick, front wall to wall carpeting, 5 rooms, st floor, 2 up, 3 furnished basement apartment. All screened windows, oil heat, closed-in back porch.

GRovehill 6-6155  
or ANDover 3-5388

## SKOKIE

5421 Reba Street

By owner — Custom Ranch Large living room, facing rear yard with Panorama picture window. Fully landscaped, large raised fireplace, 3 bedrooms, Parkay floors throughout, carpeted, basement, automatic gas heat, attached garage. \$34,500.

ORchard 3-4362

## NAPERVILLE

2-5 room deluxe apartments. Separate oil heat. Close to depot, schools and churches. Possession soon. \$25,000 — Owner.

Also 5 room 2 level home 1/4 mile from Naperville on large lot 100 ft. wide, 300 ft. deep, full bath, also large room in basement for recreation room, garage, rear of lot can be used for industrial purpose, 1 level, knotty pine enclosed porch, oil heat.

NAPERVILLE 196J

## Dahlia Show

The twenty-fourth Annual Dahlia Show, sponsored by The Dahlia Society of Ohio, will be held at The Higbee Auditorium on September 13th and 14th.

The show will open at twelve thirty P. M. on Monday, September 13th and there will be no charge for admission.

Amateur growers are invited to exhibit their bloom and compete for the many trophies and cups that will be awarded to the exhibitors of the best blooms in their class.

The Cleveland Press Trophy will be awarded to the winner in the small amateur division. The Judge William K. Thomas Plaque will be awarded in the open to all division.

The Rocky River Dahlia Gardens, The Garfield Heights Dahlia Garden and the Wagon-wheel Dahlia Garden will have an exhibition of new varieties of Dahlias under the class heading of Recent Introductions.

Awards will be made at Seven Thirty P. M. on Monday in the Lounge at Higbee Co. at which time there will be a demonstration on arrangement of flowers.

## Meeting Tonight

Lodge Ribnica No. 12 S.D.Z. will hold its regular monthly meeting tonight, (Friday), September 10th, in the Slovenian National Home, St. Clair Avenue. All members are urged to attend.

## Immigration and Naturalization

**Question:** I was admitted to the United States five years ago for permanent residence and have therefore fulfilled the residence requirements for my naturalization. I came to the United States with my husband, but we were divorced about six months ago. Will the fact that I am divorced interfere with my naturalization?

**Answer:** Ordinarily, divorce does not affect the right of a person to be naturalized. You will remember, however, that our naturalization law requires that a candidate for citizenship be able to show good moral character during the period of residence in the United States required for naturalization. Sometimes, of course, a divorce might involve circumstances which would reflect on the good moral character of one or both parties to the divorce. The naturalization law specifically provides, for example, that a person who has permitted adultery during the period of required residence cannot be regarded as a person of good moral character. (In such a case it would be necessary to wait five years after the act in question.) If your divorce was granted because of adultery, but you were the innocent party, this would not, of course, affect your naturalization. Generally speaking, and in the absence of special circumstances, the mere fact that a person has been divorced does not interfere with naturalization.

## Chicago, Ill.

## WANTED TO RENT

WANTED — 3 bedroom house or apartment, unfurnished, on Southwest side, or Southwest or West suburban. Family of 4.

Call Portsmouth 7-5020

## BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY obratuje že 25 let; kompletno, kompetna trgovina z vso zalogo in opremo. Zelo dobra prilika za človeka, ki je zmožen. Prinaša lep dohodek. Za podrobnosti pokličite

CAnal 6-0891

6231 St. Clair Avenue

## ENGLISH SECTION

HEnderson 1-5311-12

## Picnic Sunday

The Ladies Club of the SNPJ Farm, is sponsoring a picnic to be held this Sunday at the farm on Heath and Chardon Roads. Chicken dinners will be served at 1 p. m. Music will be provided by Grabnar's orchestra. Everyone is invited!

## Dance Tomorrow at S.N.H.

Johnny Pecon and his orchestra will be at the bandstand of the Slovenian National Home on St. Clair Avenue tomorrow evening, Saturday, September 11th, to provide the best in polka, waltz and popular music, for the dance to be sponsored by St. John the Baptist Lodge No. 37 A.F.U. The finest in refreshments will be available. Everyone is cordially invited to attend.

## In Hospital

Mr. John Usenicnik of Neff Road, is a patient in Room 621, Euclid-Glenville hospital. Visitors are permitted.

Confined to St. Alexis hospital, is Mr. Peter Zupin, 1204 East 60 Street. Friends may visit him.

## THIS WEEK IN AMERICAN HISTORY

On August 30, 1637, Anne Hutchinson of the Massachusetts Bay Colony was tried on the charge of "traducing the ministers and the ministry." The case of Anne Hutchinson affords one of the most flagrant illustrations of the religious intolerance found in the early days of the American colonies. Mrs. Hutchinson had come to the Massachusetts Bay Colony in 1634 with her husband and thirteen children, joining her eldest son who had preceded them. She began to hold informal meetings of women in her home to discuss the Sunday sermons and argued that religion consisted more than obedience to the laws of the church and state. At her trial she was ably defended by her brother-in-law, but she was found guilty and sentenced to be banished from the colony. She and her family went to Rhode Island where she was free to express her religious opinions. After the death of her husband in 1642 she and her family moved to the shore of Long Island Sound, where, a year later, she and all but one of her children were massacred by the Indians.

On September 3, 1783, the Treaty of Paris, which officially ended the Revolutionary War and recognized the independence of the United States, was signed by Great Britain and other belligerents in the war. The conditions of the treaty, as worked out by Benjamin Franklin, Vergennes of France and Lord Shelburne of Great Britain, were very favorable to the thirteen states and included not only independence, but also large territorial and fishing grants from Great Britain. The Treaty of Paris has been generally regarded as a remarkable achievement on the part of the American negotiators who, besides Franklin, included John Jay, Thomas Jefferson and Henry Laurens. An important factor in their success was the enlightened generosity of the ministry in power on Great Britain, which favored cooperation between the two English-speaking lands.

(Common Council)

## Obituaries

**Cernelich, Antoinette** — Passed away suddenly of a heart attack. 65 years of age. Residence at 18751 Locherie Avenue. Member of S.D.Z., S.W.U., P.S.W. and C.K.O. Mother of Mrs. Hermine Dolsak, Mrs. Betty Mervar and Stephanie.

**Franz, Joseph** — 64 years of age. Residence at 16304 Huntmore Avenue. Passed away after a two year illness. Husband of Mary, father of Raymond.

**Gregor, Anna** — of 1000 East 141 Street. 68 years of age. Mother of John, Edward, Joseph, Paul, Albert, Mrs. Margaret Hacka, Mrs. Emma Yovich and Mrs. Helen Kratochvil.

**Kozel, Frank** — 80 years of age. Family residence at 10401 Prince Avenue. Member of K.S.K.J. Husband of Sophie (nee Kastelic). Father of Mrs. Sophie Dages, Mrs. Mary Tomasic, Mrs. Alice Kushner and Joseph.

**Orazem, John** — of 15434 Calcutta Avenue. 67 years of age.

**Pakish, Frank** — Passed away after a seven month illness. 40 years of age. Residence at 14514 Thames Avenue. Husband of Rose (nee Zernie). Father of Frank Jr. Brother of Jack, John, Mrs. Rose Giegerich and Mrs. Frances Rauer.

**Puz, Mary** — 54 years of age. Residence at 1371 East 52 Street. Member of S.N.P.J. and P.S.W. Survived by husband Andrew, sons and daughters, Mrs. Jeanie Slusher, Edward, William and Vera.

**Sustersic, Joseph** — of 978 East 78 Street. Passed away after a long illness. Member of S.N.P.J. Husband of Mary (nee Dolinar). Brother of Jacob and Mrs. Antonia Krofina of Johnstown, Pa.

**Vidmar, Anthony** — 43 years of age. Passed away suddenly of a heart attack. Residence at 1193 East 60 Street. Brother of James, Edward, Mrs. Josephine Savel, Mrs. Ann Matyas and Mrs. Jean Zimmerman.

**Vucnich, Eli** — of 1042 East 68 Street. 62 years of age. Member of C.F.U.

**Werlich, Mary** — 57 years of age. Residence at 17809 Grovewood Avenue. Member of S.D.Z. and W.C. Wife of Peter, mother of Mrs. Mary Robinson and Rose.

**Zotlar, John** — Passed away after a two year illness. 78 years of age. Residence at 22425 Aurora Road, Bedford Heights. Member of K.S.K.J. Husband of Rose, father of Mrs. Frances Genda, Mrs. Angela Gliha, Mrs. Mildred Carr, Mrs. Victoria Kuly, Mrs. Rose Samardge, Mrs. Louise Samardge, Mrs. Amelia Juh, Anthony Walters and Louis Walters.

**Charles & Olga Slapnik** FLORISTS  
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions  
6026 ST. CLAIR AVENUE  
EX 1-2134

**Greetings!**  
Make Your Selection Now From the Distinguished Masterpieces  
LINE OF PERSONALIZED CHRISTMAS CARDS  
Call or Stop at  
EQUALITY PRINTING  
6231 ST. CLAIR AVE.  
HE 1-5311 - 1-5312  
Cleveland 3, Ohio

## Celebrates Birthday

Mrs. Rosie Gerl of 927 East 220 Street, celebrated her 50th birthday last Saturday. Her family and many friends extend best wishes to her for many more years of good health and happiness!

## Wedding Bells

Married last Saturday in St. Jerome's Church, were Miss Constance Kastelic and Mrs. Frank Pierce. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Anton and Jennie Kastelic, 15225 Lucknow Avenue. Mr. Pierce is the son of Mr. and Mrs. Frank Pierce of Arms Avenue, Euclid, Ohio.

## In Cleveland

Stojan Zalar, who arrived in America three months ago from Ljubljana, visited the Enako office last week, accompanied by Professor John P. Nielsen of the New York University.

Professor Zalar is in America on a three year scholarship to the New York University, where he will study metallurgy. Following a short stay in Cleveland, Professors Zalar and Nielsen left for a vacation in Madison, Ohio, prior to returning to New York. Professor Nielsen is the son of the well known Mr. and Mrs. John Seseck, 19211 Shawnee Avenue.

## Back to School Safety

"Things get done when people do them together, and this is especially true in the field of child traffic safety."

Chief Frank Story made that statement today in urging the cooperation of the people in the community in making a success of the child traffic safety program being sponsored during September by the Cleveland Police Department.

"If we are to keep our children safe in traffic," the Chief said, "it's going to take the combined children themselves."

The role of parents in this safety effort is very important, the Chief pointed out, since parents can regulate to a large extent the activities of their children, keeping them away from dangerous traffic areas. He mentioned that the best way to form good safety habits in their children is by scrupulously observing all safety rules and practices themselves.

FOR  
"GIFTS THAT ADVERTISE"  
CALL  
**PAULICH**  
Specialty Co.  
Advertising Novelties - Matches - Calendars - Anniversary, Convention & Opening Favors  
Executive & Business Gifts  
"ALWAYS SOMETHING NEW & DIFFERENT"  
IV 1-6300 GL 1-7697

**BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS**

**The Cleveland Trust Company**  
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

## Citizenship Day Ceremonies

A foreign-born new citizen—one who has become a citizen of the United States since last September will be selected to represent all new citizens of foreign birth in the Citizenship Day Ceremonies to be conducted at Public Square Friday, September 17.

The man or woman who became a citizen the nearest to his or her 21st birthday during the past year will win the honor.

Burden of proof will be on the new citizen. To be eligible, the new citizen must present his proof of birth and citizenship at the Nationalities Services Center, 1620 Prospect Avenue, on or about September 15. He or she must be a resident of Greater Cleveland.

This foreign-born citizen and the 21-year-old-native born citizen whose birthday is nearest the noon hour of September 17 will represent all new citizens in the ceremonies. They will be presented gifts of U. S. Treasury bonds by Mayor Anthony J. Celebrezze.

Citizenship Day was established by a joint resolution of Congress. President Eisenhower, in a proclamation, has asked that all federal, state, and local officials, and patriotic, religious, educational, civic, and other interested organizations arrange appropriate ceremonies.

The Nationalities Services Center will hold Open House on the evening of September 17 for all newly naturalized citizens and those about to become citizens from 7:00 to 9:30 p. m.

## Convalescing

Mrs. Mary A. Svetek, Slovenian funeral director, has returned to her home at 478 East 152 Street, after being confined to St. Alexis hospital.



**A CHECKING ACCOUNT ASSISTS IN THE CAREFUL MANAGEMENT OF ONE'S INCOME AND OUTGO**

Member Federal Deposit Insurance Corp.

**NORTH AMERICAN BANK**  
15619 WATERLOO ROAD  
6131 3496  
ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.

## TWO FUNERAL HOMES

For  
**Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services**  
at  
**PRICES YOU SELECT**  
call

**A. GRDINA & SONS**  
FUNERAL DIRECTORS  
6031 E. 62ND ST.  
Telephone 1-7028 - 1-7029



## Legion News



While the Lake Shore Post No. 273 has been fairly active in last few years, the various doings are more frequent since our new Commander Larry Pagnard took charge of Post. Somehow his leadership inspired other officers and also some members to better cooperation. And we can't overlook our old standby Joe Mihelich, who because of poor health had to give up management of club rooms, but lately is again very active in seeing that the club rooms are in clean condition and what is more, he does the work mostly by himself.

As mentioned, the Post has been very active in past and according to the "News Letter" mailed to its members, will have many doings in the near future. Here are excerpts of the letter: Membership drive from August 12th to November 11th.

Movies will be shown Saturday evening, September 11th covering following events of the summer:

Memorial Day Services at White Haven Cemetery; One World Day at Cultural Gardens; Legion Picnic at John Mihelich Farm; Color Guard at KSKJ Convention; Installation of Officers. Every one welcome to these movies.

Future events: Clambake, Saturday evening, October 9th. (Serving to start at 6:30 to 9:00. Price \$3.75 per person). Halloween Dance, Saturday evening October 30th, New Year's Eve Dance.

Post No. 273 members, please urge your wives to join our Ladies' Auxiliary.

Al Kingzett Adjt.  
Larry Pagnard, Commander.

## NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of  
**Mihaljevich Bros. Company**  
6424 ST. CLAIR AVENUE  
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.  
Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

## RUDOLPH KNIFIC

AGENCY  
IV 1-7540 820 E. 185 St.  
Complete insurance service. Auto and Fire Rates given over phone.  
Our companies are rated A-plus.



ANY WAY YOU FIGURE

## SAVINGS ARE IMPORTANT

You don't have to be a scholar to know that savings play an important role in family security. But it's not easy to put aside cash these days—unless you save small amounts regularly in a savings account here. Let us help you get started saving... open your account now and receive worth-while earnings. You'll like our friendly service.

Savings Accounts Insured up to \$10,000

Current Rate of Interest **2 1/2%** per year

**ST. CLAIR SAVINGS-LOAN CO.**  
6235 ST. CLAIR HE 1-6670  
813 E. 185th St. IV 1-7000

# 52nd ANNIVERSARY DANCE

**ST. JOHN'S LODGE**  
No. 37, AFU  
CLEVELAND, OHIO

**SATURDAY, SEPT. 11, 1954**  
Slovenian National Home on St. Clair Avenue

— Music by —  
**JOHNNY PECON'S ORCHESTRA**  
featuring LOU TREBAR  
8:00 p. m. till ???